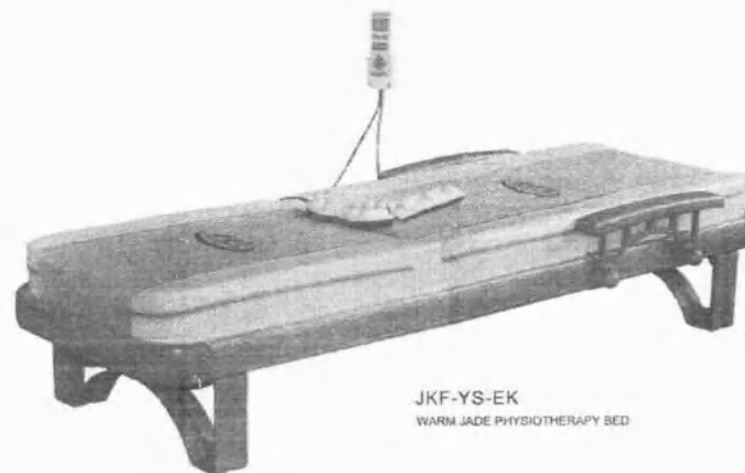




Лучи жизни – целительная сила для жизнеспособности, баланса оптимального здоровья и релаксации



JKF-YS-EK
WARM JADE PHYSIOTHERAPY BED

Аппарат термотерапевтический

Руководство по эксплуатации

(в домашних условиях)

УЛЬТРА ЛЮКС ДИЗАЙН, ПОСЛЕДНИЙ ТРЕНД В ОБЛАСТИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И ТЕРМОТЕРАПИИ

СОДЕРЖАНИЕ

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

ПОКАЗАНИЯ, ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

Диаграмма рабочего механизма
Наименование и назначение составных частей
Наименование составных частей пульта управления
Показатели ЖК-дисплея

СБОРКА

Что нужно проверить в первую очередь перед сборкой
Меры предосторожности перед сборкой
Сборка
Пробный запуск после сборки

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРОДУКТА

Общий порядок использования
Максимально допустимое количество сеансов
Порядок использования для лечения брюшной полости
Как установить высоту
Порядок использования двумя пользователями одновременно
Эксплуатация в автоматическом режиме

ОБСЛУЖИВАНИЕ АППАРАТА И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Меры предосторожности
Меры для самостоятельной диагностики аппарата
Осмотр аппарата после использования
Самотестирование перед тем как обращаться в Сервисную службу

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

1. Более стабильная система электроснабжения

Из-за применения мощной системы электроснабжения этот продукт может получать соответствующее электропитание в любом месте, что обеспечивает стабильную работу и предотвращает неисправности, связанные с нестабильным электропитанием, минимизируя проблемы, которые могут повлиять на жизненный цикл продукта.

2. Особая технология массажа

Оборудован позиционным сенсором, при помощи которого пользователь может точно контролировать положение внутренних физиотерапевтических роликов. Различные режимы массажа: ручной режим выбора области массажа, либо массаж всего тела; возможность регулировать область массажа, в зависимости от высоты пользователя, позволяет настраивать параметры массажа под индивидуальные запросы.

3. Большой пульт управления с ЖК-дисплеем

Пульт управления с ЖК-дисплеем позволяет легко управлять всеми индивидуально настроенными под каждого пользователя функциями, а текущее положение внутренних физиотерапевтических роликов и ручных внешних прожекторов четко отражается на большом ЖК-дисплее.

4. Термотерапия и функции массажа нижней части аппарата

Внутренние физиотерапевтические ролики, установленные в нижнем мате аппарата, могут осуществлять термотерапию и массаж ног. Область массажа может регулироваться пользователем, что удобно для настройки индивидуального режима, идеально подходит под форму тела пациента.

5. Внешние физиотерапевтические прожектора.

С помощью внешних прожекторов можно комфортно проводить термотерапию и массаж рук, ног, плечевых суставов, шеи и т.д. Также, благодаря прожекторам, удобно работать на аппарате двум людям одновременно.

6. Точный механизм управления температурой.

Новый механизм управления температурой обеспечивает точное управление температурой, предотвращает перегревание и гарантирует безопасную эксплуатацию аппарата.

7. Дизайн роликов, спроектированный под человеческое тело.

Гибкие внутренние терапевтические ролики принимают форму изгибов спины.

8. Специальные карбоновые панели.

Верхняя и нижняя части аппарата оборудованы специальным карбоновыми панелями, которые испускает длинноволновое инфракрасное излучение.

9. Высококачественный дизайн.

Дизайн продукта был спроектирован, чтобы обеспечивать максимальное удобство использования людьми с любыми формами тела. Высококачественный материал повышает удобство использования.

10. Практичный каркас кровати, сделанный из алюминиевого сплава.

Каркас сделан из высокопрочного, легкого, нержавеющей и износостойкого алюминиевого сплава, а типы соединительных муфт каркаса значительно повышают прочность конструкции.

11. Регулируемые подлокотники

Благодаря регулируемым подлокотникам пользоваться аппаратом намного легче и комфортнее.

12. Удобный держатель пульта управления

Поддерживающая металлическая трубка пульта управления поворачивается на 360 градусов, еще больше повышая простоту и удобство использования.

13. Высококачественный материал матраса.

Высокопрочный поролон повышает комфорт и предотвращает искривление материала на максимально долгий период.



Показания, противопоказания и меры предосторожности

Показания к применению

- Заболевания опорно-двигательного аппарата:
 - Лечение артроза, ревматоидного артрита, инфекционно - аллергического артрита
 - Лечение остеохондроза и остеоартроза позвоночника
 - неподвижность позвоночника
 - спондилез
 - дорсопатия
 - грыжи диска
- Патологии нервной системы
 - Неврит лицевого нерва
 - Невралгии
 - Поражения периферической нервной системы
 - депрессивное состояние
- Заболевания бронхолегочной системы
 - Острые респираторные инфекции (ОРЗ), трахеиты, бронхиты, бронхо-лёгочные патологии, вертеброгенная патология
 - Острые пневмонии, бронхиальная астма
 - Профилактика гриппа, острых респираторных заболеваний (ОРЗ)
- Хирургические патологии
 - Острые гнойные заболевания - фурункулы, инфильтраты, карбункулы, гнойные язвы, ожоги кожи, флегмоны, гнойничковые высыпания
 - Трофические язвы
 - Длительно незаживающие раны или раны, заживающие вторичным натяжением, переломы костей
 - Флебиты, тромбофлебиты, варикозное расширение вен
 - Растяжение связок, подвывихи суставов
- Кожные заболевания
 - Атопический дерматит, экзема, псориатический артрит, склеродермия
 - Псориаз
 - Герпетические заболевания кожи
- Заболевания уха, горла, носа
 - Отит, этмоидит
 - Ринит, гайморит, фронтит (острый и хронический)

- Тонзиллит, фарингит, ларингит, синусит
- Сердечно-сосудистые заболевания
 - Гипертоническая болезнь
 - Ишемическая болезнь сердца, стенокардия напряжения
 - Вегетососудистая и нейроциркуляторная дистония
 - Цереброваскулярная болезнь
- Заболевания желудочно-кишечного тракта
 - Гастриты, язвенная болезнь, холецистит, панкреатит
 - язва двенадцатиперстной кишки
 - язва желудка
- Аденома предстательной железы, простатит хронический
- Мочевыводящие пути (воспалительные заболевания), мочекаменная болезнь.
- Снижение иммунитета.
- Заболевания эндокринной системы
 - Сахарный диабет
 - Ожирение

Противопоказания

Беременность; кардиостимулятор в сердце (1 год после установки); послеоперационный период – 6 месяцев (после операций на позвоночнике- 12 мес.); наличие металлических конструкций в позвоночнике; злокачественные новообразования. При тяжелых формах заболеваний и/или обострениях проконсультируйтесь со специалистом.

Правила домашнего использования

- 1) Ежедневное использование не должно превышать 3 сеансов.
- 2) Интервал между сеансами должен быть не менее 4 часов, в случае если использовать 2 или более сеансов в день.
- 3) На кушетку следует ложиться правильным образом, во избежание нежелательных последствий. (Когда Вы ложитесь на кушетку, расстояние от головы до края матраса должно составлять 8 см.)



Описание продукта

В аппарате используются нефритовые камни, за счет специального электрического механизма происходит нагревание до нужной температуры, и излучение длинноволнового инфракрасного излучение (Vital Rays). Аппарат восстанавливает смещения позвоночника посредством внутренних терапевтических роликов верхнего мата и длинноволновой инфракрасной термотерапии. Аппарат состоит из каркаса, 2-х матов, внутренних терапевтических роликов, карбоновых панелей, терапевтических прожекторов с 3 и 9 нефритовыми камнями, пульт управления и т.д. Диапазон регулировки температуры: 25°C--70°C. Имеются автоматический и ручной режимы массажа спины и живота, а также массаж ног.

Подсоединяясь к источнику электроснабжения с уровнем переменного тока 220В, трансформатор выводит уровень постоянного тока 5В, 12В, и 24В. 5В используется, чтобы питать пульт управления и центральный процессор, 12В для электродвигателя и 24В для внутренних нефритовых роликов, физиотерапевтических прожекторов с 3 и 9 камнями и карбоновыми панелями. Устанавливая желаемую температуру на пульте управления, механизм передачи отсылает сигналы фактической температуры обратно в ЖК-монитор пульта управления и поддерживает желаемый уровень температуры.



**2. Физиотерапевтический
проектор с 9 нефритовыми
камнями**

Более эффективная терапия рук, ног,
плечевых суставов, и т.д. или лечение
двух человек одновременно

**3. Соединение терминала пульта
управления
с внутренним проектором**

Соединение внутреннего терапевтического
ролика с пультом управления. Соединение для
питания проектора для массажа ног

**4. Внутренний
проектор для массажа
ног**

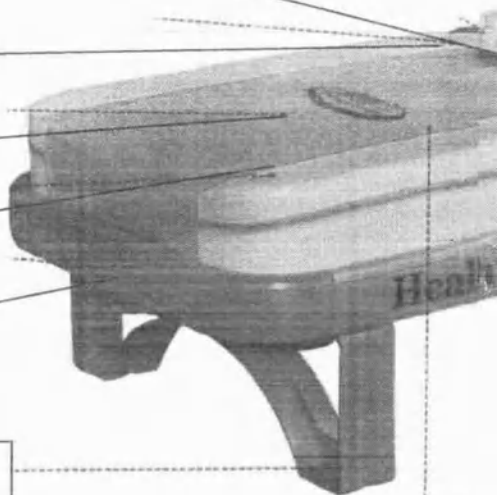
5. Нижний мат

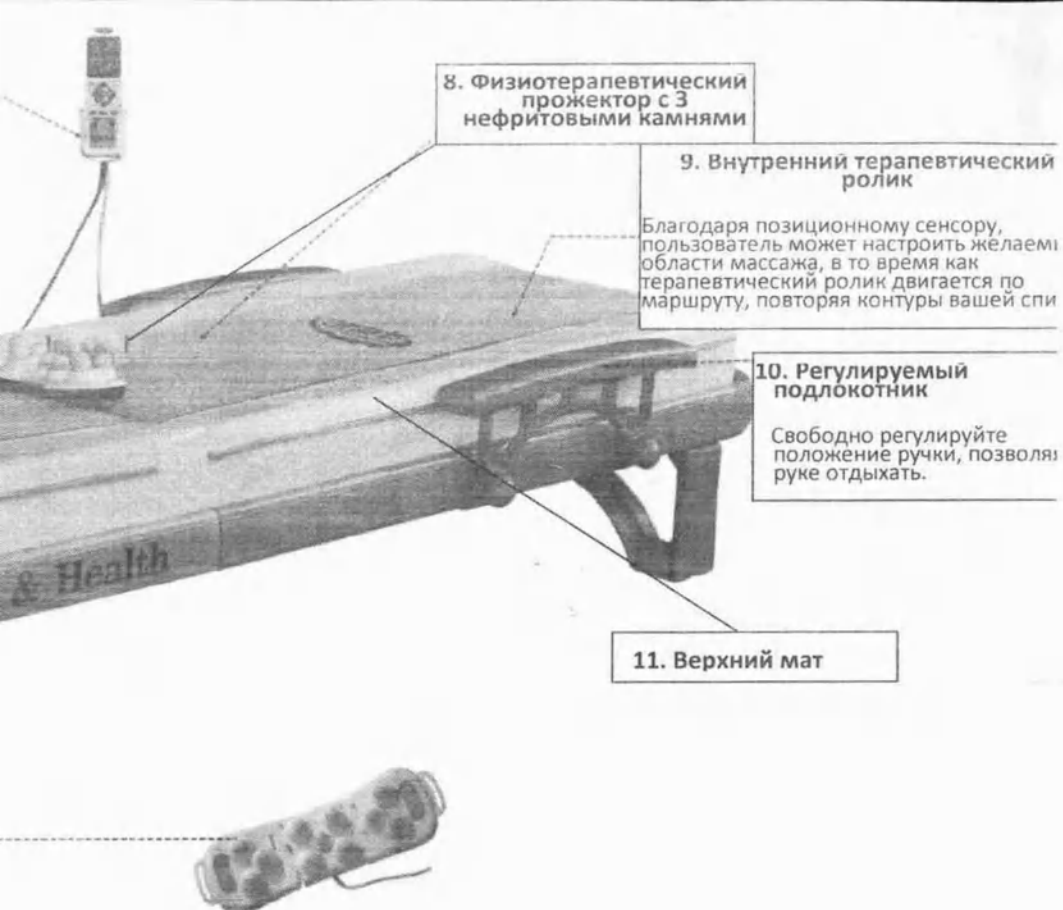
**6. Каркас кровати из
высокопрочного
алюминиевого сплава**

**7. Высокопрочные
пластиковые ножки**

**1. Держатель пульта
управления**

Благодаря приятной на ощупь
металлической трубке и удобному
держателю пульта управления,
можно легко пользоваться
пультом управления в лежачем
положении.





Описание продукта



Показатели на ЖК-дисплее

Температура внутреннего терапевтического ролика и его состояние

Показатель	Причина и предпринимаемая мера
-L	Это не является неисправностью. Температура внутреннего терапевтического ролика ниже, чем минимально показываемое значение на ЖК-дисплее. Подождите немного
-H	ВНИМАНИЕ! Перегрев Выключите аппарат и свяжитесь с Сервисным центром
00	Внутренний терапевтический ролик неисправен Выключите аппарат и свяжитесь с Сервисным центром

Неисправность системы движения терапевтического ролика

Выключите аппарат и свяжитесь с Сервисным центром.

Система не реагирует на нажатия.

Выключите кнопку питания, выдерните шнур из розетки, через 5 секунд перезапустите аппарат. Если это не поможет, выключите аппарат и свяжитесь с Сервисным центром.

Температура внешнего терапевтического прожектора и его состояние

Показатель	Причина и предпринимаемая мера
-L	Это не является неисправностью. Температура внешнего терапевтического прожектора ниже, чем минимально показываемое значение на ЖК-дисплее. Подождите немного
-H	ВНИМАНИЕ! Перегрев Выключите аппарат и свяжитесь с Сервисным центром



Что нужно проверить



Верхний мат



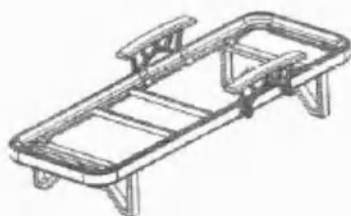
(функция термомассажа
для ног) Нижний мат



Прожектора с 3 и 9 камнями



Пульт управления с
ЖК-дисплеем



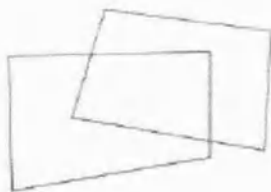
Каркас кровати



Шнур питания
(220В/110В)



Соединительный шнур
верхнего и нижнего
матов

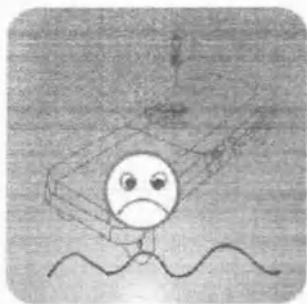


Тканевый чехол

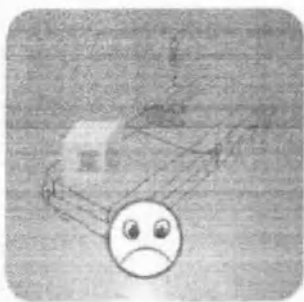


Руководство по
эксплуатации

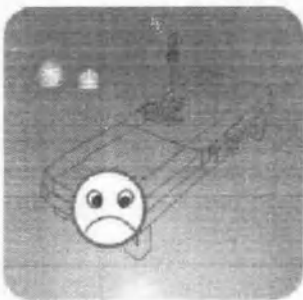
Перед сборкой



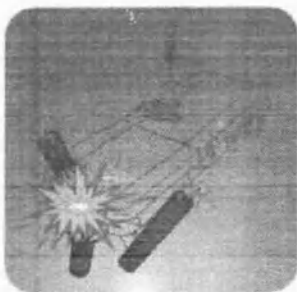
1. Собирайте аппарат на ровной поверхности



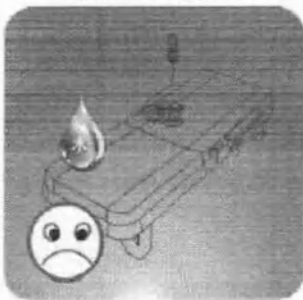
2. На аппарат нельзя класть тяжелые предметы



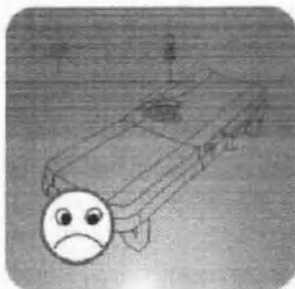
3. Не храните и не собирайте аппарат во влажных и пыльных местах



4. Не кладите легко воспламеняемые предметы на аппарат (например, сигарету)



5. Не кладите емкости с жидкостью и тяжелые предметы на аппарат



6. Не подвергайте аппарат воздействию прямых солнечных лучей

Сборка

Как собрать аппарат

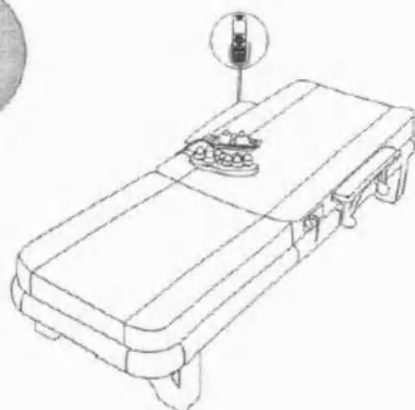
- Распакуйте шнур питания, соединительный шнур, пульт управления и внешний физиотерапевтические ролики (с 3 и 9 нефритовыми камнями)



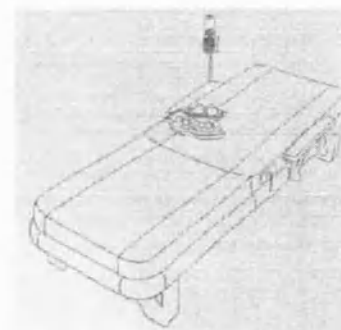
- Затем накройте верхний и нижний мат аппарата тканевым чехлом; закрепите нижний и верхний мат аппарата к каркасу кровати (инструкция по сборке каркаса находится в упаковке с каркасом)



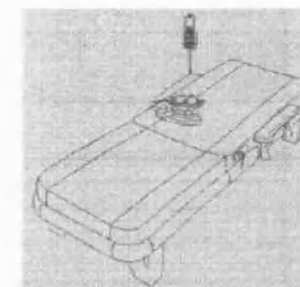
- Затем закрепите пульт управления в держателе, подсоедините шнур питания в розетку (сравните с розеткой, затем соедините шурупами)



Подсоедините оба внешних прожектора к соответствующей розетке. Если шнур Пульты управления подсоединить к неправильному входу - это может привести к неисправности



- Соедините между собой верхнюю и нижнюю часть аппарата соединительным шнуром.

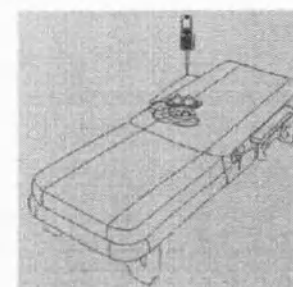


Подсоедините шнур питания.

Замечание: подсоединяя шнур питания, кнопка питания на аппарате должна быть выключена, иначе возможны неисправности



Шнур питания



Пробный запуск после сборки

1. Включите кнопку питания на панели, должен загореться световой индикатор на Пульте управления (показывая, что аппарат запустился). Выключите питание, если аппарат долгое время остается без работы.



2. Нажмите на любую кнопку на Пульте управления, чтобы проверить, что дисплей исправен.



Замечание:

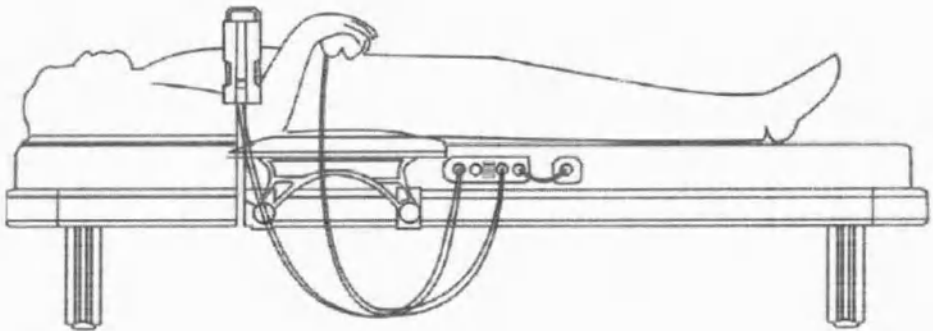
- Перед тем как подсоединять шнур питания, пожалуйста заранее подсоедините Пульт управления
- Установите нужный вам уровень температуры (25°C ~ 70°C) заранее
- Выключите кнопку питания после использования

Предостережения:

- Внешний терапевтический прожектор соприкасается с кожей, пожалуйста, остерегайтесь получения ожогов. Накрывайтесь защитным покрывалом во время пользования.

Базовые функции

- функция массажа верхней части туловища
- функция термотерапии верхней части туловища прогревающими карбоновыми панелями.
- длинноволновое инфракрасное излучение и массаж брюшной полости
- массаж области ног и стопы



- ★ *ложитесь на кровать головой в сторону верхнего мата, а ногами в сторону нижнего мата*
- ★ *вы можете повторять программу автоматического или ручного режима для повторного массажа желаемых областей*

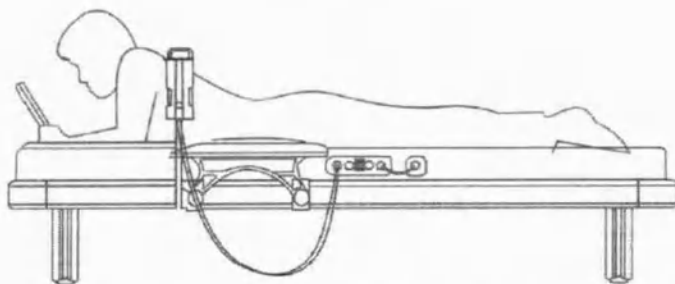
Общее число проведенных процедур физиотерапии

Этот аппарат может автоматически записывать общее количество процедур. Удерживайте кнопку времени 5 секунд. На дисплее пульта управления будет показано общее количество проведенных процедур. Через 5 секунд опять отобразится режим температуры. Примечание: автоматические функции записывают лишь законченные процедуры и исключают незаконченные сеансы и количество процедур, проведенных в ручном режиме.



Брюшная полость

- функция массажа брюшной полости
- функция термотерапии длинноволновым инфракрасным излучением брюшной полости



★ лягте на живот и поверните головой в сторону верхнего мата аппарата и ногами в сторону нижнего

!!Массажирюя брюшную полость, ни в коем случае не применяйте массаж к груди!!

!!Массажирюя брюшную полость, отключите питание для функции массажа ног!!

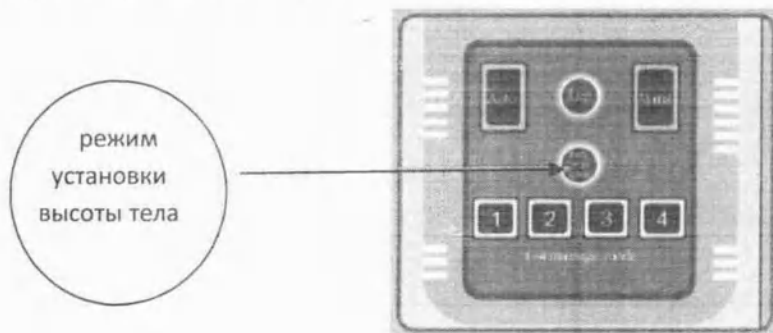
Режимы регулирования высоты тела

Нажмите кнопку «Вниз» регулирования высоты тела и выберите нужную вам высоту от 160см-170см-180см

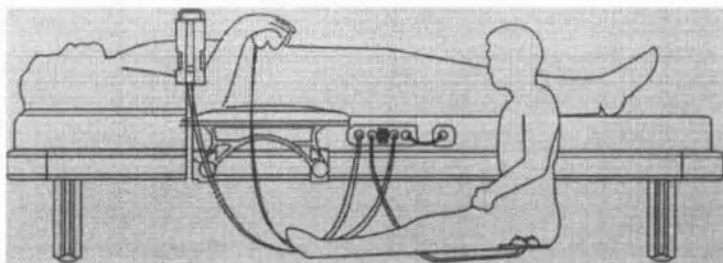
После того как высота тела выбрана, следуйте следующим инструкциям

Нажмите кнопку «Вниз» регулирования высоты тела, 160, 170 или 180 будет гореть на мониторе

- 160 подходит для людей с ростом от 155 до 165 см
- 170 подходит для людей с ростом от 165 до 175 см
- 180 подходит для людей с ростом более 175 см



Режим пользования двумя людьми одновременно



- ★ один человек использует базовые функции
- ★ другой применяет массаж и термотерапию в ручном режиме к верхней или нижней части туловища

Эксплуатация в автоматическом режиме

1. Включите кнопку питания на интерфейсе управления. Загорится лампочка на ЖК-дисплее.

2. Расслабьте тело, ум и спокойно ложитесь на устройство.

3. Используя функцию термотерапии для верхней части туловища («back»). Нажмите кнопку "back", и температура в области спины начнет увеличиваться. Удерживайте кнопку "back" 5 секунд, индикатор на дисплее начнет мигать, показывая текущую температуру. Нажмите кнопку "+" или "-" для регулировки температуры. После 5 секунд установится нужная температура. Минимальная температура 25°C, максимальная 70°C. Нажмите кнопку "back" еще раз для прекращения, на дисплее высветится значок "-".

4. Использование функций внешних физиотерапевтических прожекторов. Нажмите кнопку "HAND-HOLDING" и температура физиотерапевтических головок начнет расти. Удерживайте кнопку "HAND-HOLDING" 5 секунд, индикатор на дисплее начнет мигать, показывая текущую температуру. Нажмите кнопку "+" или "-" для регулировки температуры. После 5 секунд установится нужная температура. Минимальная температура 25°C, максимальная 70°C. Нажмите кнопку "HAND-HOLDING" еще раз для прекращения, на дисплее высветится значок "-".

5. Включение функции подогрева «LEG» (ног). Нажмите кнопку "LEG", и включится термотерапия, нажмите еще раз для отключения. Удерживайте кнопку "LEG" 5 секунд, индикатор на дисплее начнет мигать, показывая текущую температуру. Нажмите кнопку "+" или "-" для регулировки температуры. После 5 секунд установится нужная температура. Минимальный уровень 25°C, максимальный 70°C.

6. Выбор режима массажа. Есть 4 режима массажа.

Если вы нажмете на «2», пока работает режим «1», программа вернется в начальное положение, и начнется программа «2». Если вы нажмете «1» во время работы программы «1», программа не отреагирует и продолжит программу «1», пока она не завершится. На ЖК-дисплее отразится 01/02/03 или 04. Подробности в таблице внизу.

7. Установки времени. Нажмите кнопку "Time setting", и на дисплее отразится время. Время по умолчанию составляет 36, 30 и 60 минут. Нажмите на кнопки "+" или "-", чтобы установить нужное время. Нажмите кнопку "Вверх" или "вниз", и начнется обратный отсчет времени. Максимальное время 60 минут.

8. Опции. Нажмите кнопку "AUTO", физиотерапевтические ролики для спины начнут двигаться. Если не вводились установки времени, программа автоматически будет работать 36 или 30 минут и остановится автоматически.

9. Кнопка на пульте управления «Leg» - нижняя часть туловища. Нажмите кнопку «Leg», и загорится световой индикатор. Физиотерапевтические головки для ног начнут двигаться. Нажмите кнопку «Leg» еще раз, и функция отключится. Терапевтический ролик вернется в исходное положение «0» после 30 минут



работы, после чего индикатор питания выключится автоматически и перейдет в спящий режим.

4 режима массажа

Режим массажа	Время массажа	Остановки прижигания	Время удержания
01	36 минут	15	Примерно 1 минута 45 секунд
02	36 минут	12	Примерно 1 минута 50 секунд
03	30 минут	Шея и поясница	Примерно 1 минута 30 секунд
04	60 минут	18	Примерно 2 минута 10 секунд

Обслуживание и меры предосторожности

Меры предосторожности

- 1) Отключите шнур питания из розетки, если аппарат долгое время не используется
- 2) Пожалуйста, не предпринимайте попытки демонтировать или починить аппарат самостоятельно. Если требуется ремонт, обратитесь в сервисный центр
- 3) Если вы услышите необычные звуки во время работы с аппаратом, отсоедините шнур питания из розетки и обратитесь в сервисный центр.
- 4) Шнур питания не должен быть перекручен или прижат тяжелыми предметами.
(Риск удара током и возгорания)
- 5) Выдерните шнур питания из розетки, если на улице гроза.
- 6) Не включайте в розетку другие электрические приборы.
- 7) Не пользуйтесь старыми или поврежденными розетками и шнурами.
- 8) Аппарат должен быть подключен в розетку с заземлением
- 9) Не используйте аппарат, если на него попала вода.
- 10) Не устанавливайте аппарат в ванной комнате.



Что следует проверить перед использованием

1. Подключен ли шнур питания к розетке?
2. Надежно ли подсоединены пульт управления и внешние физиотерапевтические прожектора на панели подключения?
3. Включен ли индикатор на пульте управления?
4. Включен ли ЖК-дисплей на пульте управления?
5. Температура физиотерапевтических прожекторов в пределах 25°C - 70°C?
6. Есть ли какие-либо аномалии на внешнем физиотерапевтическом прожекторе?

Что следует проверить после использования

1. Выключен ли ЖК-дисплей?
2. Выключен ли индикатор питания?
3. Надежно ли подсоединены пульт управления и внешние физиотерапевтические прожектора на панели подключения?
4. Находится ли кнопка питания в выключенном состоянии?
5. Отключен ли шнур питания от розетки?

Самотестирование перед тем как обращаться в Сервисную службу

- **Не горит индикатор питания на пульте управления**

В: Включена ли кнопка питания на аппарате

О: Включите кнопку питания.

В: Проверьте, правильно ли подсоединен шнур питания?

О: Заново подключите шнур питания.

В: Не перегорел ли предохранитель?

О: Замените предохранитель.

В: Правильно ли подсоединен пульт управления?

О: Если пульт управления перестает работать во время пользования аппаратом, сначала выключите питание, затем подключите снова пульт управления и включите кнопку питания.

- **Не работают 3-х и 9-ти сферные физиотерапевтические прожектора**

В: Правильно ли подключены внешние физиотерапевтические прожектора?

О: Заново подключите прожектора

- **Аппарат неисправен?**

В: Правильно ли подключен пульт управления?

О: Заново подключите пульт управления

В: Внутренний физиотерапевтический ролик не реагирует на нажатия.

О: Управлять внутренним физиотерапевтическим роликом можно только в ручном режиме.

В: Горит ли индикатор питания на пульт управления?

О: Заново подключите пульт управления и включите кнопку питания

Технические характеристики

Модель	JKF-YS-EK
Наименование	Аппарат термотерапевтический
Входное напряжение	AC 220V+22V или AC 110V+11V
Частота	50Hz или 60Hz
Потребляемая мощность	300W
Диапазон регулировки температуры	25°C--70°C
Диапазон регулировки Времени	36/30/60 минут
Габариты	Верхняя часть: 1280*685*180 мм Нижняя часть: 810*655*105 мм Каркас кровати: 1135*575*105 мм

Гарантия на физиотерапевтическое устройство, основана на соответствующих положениях законодательства и прав потребителей. Мы гарантируем, что если в случае поломки Вы свяжетесь с нашими дилерами или нашим сервисным центром, то Вы получите послепродажное сервисное обслуживание. Гарантийные условия следующие:

Бесплатное сервисное обслуживание:

Начиная с даты покупки, наша компания обеспечивает замену запасных частей и ремонт аппарата при условии нормальной эксплуатации в течение трех лет. Однако следующие условия не входят в спектр гарантийных услуг:

1. Любой ущерб, нанесенный стихийным бедствием или вызванный человеческим фактором.
2. Идентификационный номер не является номером действительной карты Гарантийного обслуживания.
3. Любой ущерб, нанесенный в результате сборки или починки персоналом не нашей компанией.
4. Любой ущерб, нанесенный в результате неустойчивого входящего напряжения, которое находится вне диапазона номинального напряжения или в результате нестабильной электропроводки, которая не соответствует национальным стандартам безопасного использования электричества.

Платное сервисное обслуживание:

Мы обеспечиваем оплачиваемое обслуживание при повреждении матов и каркаса кровати, а также любом повреждении вызванным человеческим фактором (демонтаж, попытка самостоятельного ремонта аппарата, неправильное использование, которое идет в разрез с правилами эксплуатации, указанными в инструкции по эксплуатации, повреждения вызванные транспортировкой и любым несанкционированным ремонтом).

Колонка информации о клиенте

Имя покупателя		Телефон	
Адрес			
Место покупки			
Дата покупки		Номер аппарата	

